



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

Iktatószám: IV/B/87-6/2018.

JEGYZŐKÖNYV

Amely készült **2018. május 22-én (kedden) 15 órakor** a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének az Ifjúsági Cserkészházban (Szekszárd, Hrabovszki u. 10.) megtartott rendes **nyilvános** üléséről.

Jelen vannak:

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,
Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes,
Heinek Ottó képviselő-testületi tag,
Töttös Gábor képviselő-testületi tag

Tanácskozási joggal megjelent:

dr. Ludas Gabriella jogi referens (jegyzői megbízott)
dr. Horváth Annamária oktatási referens
Simon Attiláné, a Wunderland Óvoda intézményvezetője
Patkós Istvánné, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 tagja jelen van, a Képviselő-testület határozatképes. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését 15 órakor megnyitja.

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Tisztelettel köszönti a megjelenteket. Elmondja, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő a Képviselő-testület korábbi határozata alapján Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes.

Az elnök javaslatot tesz az „Ellenőrzési jelentés a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében 2017-ben lezajlott ellenőrzésekről” tárgyú előterjesztés napirendről történő levételére.

Az elnök szavazásra teszi fel a nyilvános ülés napirendjére vonatkozó javaslatot a módosítással együtt, melyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott.

Az elnök szavazásra teszi fel a zárt ülés napirendjére vonatkozó módosító javaslatot, melyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:

NAPIREND

NYILVÁNOS ÜLÉS:

1. napirendi pont

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. napirendi pont:

Beszámoló az óvodai beíratásról, valamint javaslat a Wunderland Óvoda 2018/2019. nevelési év óvodai csoportjaira

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné intézményvezető

3. napirendi pont:

A szekszárdi óvodák vezetőinek nyári ügyeleti rendje

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: dr. Horváth Annamária oktatási referens

4. napirendi pont:

Javaslat a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötendő vagyonkezelési szerződés elfogadására és a köznevelési szerződés módosítására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: dr. Berka Fanni jogász

dr. Ludas Gabriella jogi referens

5. napirendi pont:

Beszámoló a 2018/2019. nevelési évben indítandó osztályok, csoportok számáról

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: dr. Horváth Annamária oktatási referens

6. napirendi pont:

Egyebek

ZÁRT ÜLÉS:

7. napirendi pont:

„Pädagoge des Jahres” – „Év Pedagógusa Szekszárd” díj adományozása

(írásbeli előterjesztés – később kerül kiküldésre)

Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes

Előadó: dr. Ludas Gabriella jogi referens

8. napirendi pont:

„Für das Ungarndeutschtum in Szekszárd”, Klézli János nívódíj adományozása

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

1. napirendi pont

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Részt vett Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2018. április 26-i közgyűlésén. A közgyűlés két témája a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzatot érintette. Egyrészt tulajdonosi hozzájárulást kellett kérniük Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatától a Wunderland Óvodában megvalósítandó beruházások, fejlesztések megvalósításához. Felhívja a figyelmet a 84/2018. (IV.26.) határozatának 3. pontjára, mely szerint Szekszárd Város minden vonatkozásban a kéréseiknek megfelelően áll a rendelkezésükre. A közgyűlés elfogadta továbbá a német nemzetiségi kultúra helyzetéről szóló tájékoztatót.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

A Képviselő-testület - határozathozatal nélkül - tudomásul vette a beszámolót.

2. napirendi pont:

Beszámoló az óvodai beíratásról, valamint javaslat a Wunderland Óvoda 2018/2019. nevelési év óvodai csoportjaira

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné intézményvezető

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést.

Simon Attiláné intézményvezető: A korábbi aggodalmai ellenére nagyon sikeres beíratáson vannak túl, ugyanis többen jelentkeztek, mint amennyi férőhelyük van. Ennek nagyon

örülnek, mert úgy érzi, hogy ez a szakmai munkájukat minősíti, mert vannak óvodák, ahol még mindig van hely.

Töttös Gábor képviselő-testületi tag: Miből fakadtak a korábbi aggodalmak?

Simon Attiláné intézményvezető: Egyrészt sokan mennek iskolába, másrészt olvasta dr. Horváth Annamária oktatási referens előtanulmányát a beírátható háromévesek számáról, ami kevesebb, mint tavaly.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a módosított határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
33/2018. (V.22.) határozata
az óvodai beíratásról szóló beszámoló, valamint a Wunderland Óvoda 2018/2019.
nevelési évi óvodai csoportjaira vonatkozó javaslat elfogadásáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Wunderland Óvoda 2018. áprilisi óvodai beíratásáról szóló beszámolót, és engedélyezi, hogy az óvoda a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (a továbbiakban: Nkt.) 4. melléklete szerinti maximális csoportlétszámokkal (25 fő/csoport) kezdje meg a 2018/2019. nevelési évet.

2. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Nkt. 83. § (2) bekezdésének d) pontja alapján az alábbiak szerint határozza meg a Wunderland Óvoda 2018/2019. nevelési évi óvodai csoportjainak indítását:

Az óvodában 11 óvodai csoport indulhat 24 óvodapedagógus, valamint 1 óvodatitkár, 11 dajka, 3 pedagógiai asszisztens (összességében 24 pedagógus és 15 pedagógiai munkát közvetlenül segítő) álláshellyel. A Képviselő-testület további 5 álláshelyet biztosít a gazdasági és egyéb feladatok ellátására.

Határidő: 2018. május 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály

3. napirendi pont:

A szekszárdi óvodák vezetőinek nyári ügyeleti rendje

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést. Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Humán Bizottsága már tárgyalta és elfogadta az ügyeleti rendet.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
34/2018. (V.22.) határozata
a szekszárdi óvodák vezetőinek nyári ügyeleti rendjéről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. az önkormányzat fenntartásában működő Wunderland Óvoda vezetőjének – a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának fenntartásában működő óvodák vezetőinek ügyeleti rendjéhez hasonlóan – az alábbi szerdai napokat javasolja 2018. nyári ügyeleti napjai meghatározására délelőtt 9⁰⁰-12⁰⁰ óráig:

- 2018. június 20.
- 2018. július 4.
- 2018. július 18.
- 2018. augusztus 1.
- 2018. augusztus 15.

Határidő: 2018. május 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. felkéri intézménye vezetőjét, hogy az ügyeleti rendet küldje meg a polgármesteri hivatal Humán Osztályára.

Határidő: 2018. június 15.

Felelős: dr. Molnár Kata jegyző

4. napirendi pont:

Javaslat a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötendő vagyonkezelési szerződés elfogadására és a köznevelési szerződés módosítására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: dr. Berka Fanni jogász

dr. Ludas Gabriella jogi referens

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést. 2017 decemberében módosították a nemzetiségek jogairól szóló törvényt. Eddig az átvett ingatlant, a Wunderland Óvodát fenntartóként díjmentesen használták, a módosítás következtében azonban vagyonkezelői jogosítványt fog kapni a nemzetiségi önkormányzat. Megítélése szerint ezzel túlzott jogbővülés nem lesz, de általánosságban az adminisztratív terhek nőnek. Megjegyzi, hogy a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat erőteljes tulajdonosi szemlélettel kezelte a vagyont az Óvodában, ezért először arra gondolt, hogy a kb. 200 millió forintos – uniós, illetve németországi forrásból származó - gyarapodást előzményként bele lehetne írni a szerződésbe. Végül arra jutott, nem szükséges részletezni mindezeket a megállapodásban, mivel a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartói joga esetleges megszűnése esetén sem áll szándékukban a vagyont megtartani.

Jelzi, hogy több helyen tévesen „Átvevő” szerepel „Vagyonkezelő” helyett. Feltételezi, hogy figyelmetlenség történt.

Kérdezi: van Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának vagyonbiztosítása?

Patkós Istvánné gazdasági vezető: Igen, rendelkezik vagyonbiztosítással.

Simon Attiláné intézményvezető: A szerződés II. részének 2. pontja a vagyonkezelői jog bejegyeztetéséről szól. Ez kinek lesz a feladata?

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzatnak, mint vagyonkezelőnek a feladata lesz ez, melyet a munkaszervezete, vagyis Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala fog elvégezni.

dr. Horváth Annamária oktatási referens: Lehetett volna napirendi pont a mai ülésen a Wunderland Óvoda alapító okiratának módosítása. Amikor a MÁK tájékoztatta a Hivatalt, hogy jogszabályváltozás miatt a vagyonkezelői szerződés megkötése szükséges, egyúttal arról is tájékoztatást adtak, hogy az Óvoda alapító okiratában a vagyonkezelési jogot át kell vezetniük az ingatlannal összefüggésben. Ő már akkor jelezte, hogy ez nem teljesen kerek, mivel a vagyonkezelő a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat lesz és nem az Óvoda. Utóbbi továbbra is használati joggal rendelkezik. Mivel semmilyen visszajelzést nem kaptak, végül küldött Szekszárd Megyei Jogú Város jegyzője egy levelet a MÁK-nak, melyben tájékoztatást kért, ismertette az ellenérveiket. Az írásos válasz még nem érkezett meg, de Jegyző asszony felhívta a MÁK illetékes osztályvezetőjét, aki beszélt a budapesti felettes szervvel. Az ő véleményük alapján jogos, amit felvetettek, és meg fogják kapni az írásbeli tájékoztatást arról, hogy nem kell módosítani az Óvoda alapító okiratát. Azért volt fontos, hogy legyen visszajelzés ebben a kérdésben, mert abban a levélben, amit először kaptak, az állt, hogy amennyiben a változást át kell vezetniük, az átszervezésnek minősül. Amint valami átszervezésnek minősül, abban május 31-i határidővel döntést kell hoznia a nemzetiségi önkormányzatnak ahhoz, hogy a változás a következő nevelési évtől hatályba léphessen. A másik dolog, hogy a változás alapító okiratba történő átvezetése a működési engedély módosítását is szükségessé tett volna, melynek határideje szintén május 31-e lett volna.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: A határozati javaslat a következő kiegészítéssel javasolja elfogadásra:

„... a szerződésben „Átvevő” helyett mindenütt „Vagyonkezelő” kerüljön feltüntetésre ...”

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot a kiegészítéssel együtt, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
35/2018. (V.22.) határozata
a vagyonkezelési szerződés jóváhagyásáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. jóváhagyja a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat között létrejött vagyonkezelési szerződés tervezetét azzal a kiegészítéssel, hogy a szerződésben „Átvevő” helyett mindenütt „Vagyonkezelő” kerüljön feltüntetésre;

Határidő: 2018. május 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. felkéri az elnököt a szerződés aláírására.

Határidő: 2018. május 31.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
36/2018. (V.22.) határozata
a köznevelési szerződés módosításának jóváhagyásáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. jóváhagyja a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat között létrejött köznevelési szerződésmódosítás tervezetét;

Határidő: 2018. május 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. felkéri az elnököt a szerződés aláírására;

Határidő: 2018. május 31.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

3. felkéri Szekszárd Megyei Jogú Város Jegyzőjét a szerződés köznevelési szempontú felülvizsgálatára.

Határidő: 2018. szeptember 30.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

5. napirendi pont:

Beszámoló a 2018/2019. nevelési évben indítandó osztályok, csoportok számáról

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést.

dr. Horváth Annamária oktatási referens: Azért szóbeli az előterjesztés, mert még nem áll minden adat a rendelkezésére. Adatokat vár egyrészt bizonyos óvodáktól. Az összeolvasás megtörtént, a Wunderland Óvoda nagyon jól áll, a Gyermeklánc Óvodában van még hasonló feltöltöttség, a másik két óvodában még lehet beiratkozó, és a többi óvodában is vannak még helyek. Amit tud mondani a nemzetiségi nevelést is végző I. Számú Óvodáról, hogy tudomása szerint van annyi jelentkező, hogy az eddigi gyakorlatnak megfelelően négy nemzetiségi csoport tud indulni. Semmiféle változtatást nem terveznek, ami a német nemzetiségi nevelést érintené. A késlekedés másik oka, hogy a II. Számú Óvoda bölcsődei csoportjainak és álláshelyeinek száma még nem tisztázott.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
37/2018. (V.22.) határozata
a 2018/2019. nevelési évben indítandó osztályok, csoportok számáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018/2019. nevelési évben indítandó osztályok, csoportok számáról szóló tájékoztatót megköszöni és tudomásul veszi.

6. napirendi pont:

Egyebek

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Javasolja, hogy a következő rendes ülését 2018 szeptemberében tartsa a testület. Augusztus 29-én lesz a testület ünnepi ülése.

További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a képviselő-testület nyilvános ülését 15 óra 40 kor berekeszti. A képviselő-testület zárt ülésen folytatja munkáját.

K. m. f.

***Dr. Józán-Jilling Mihály
Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Elnöke***

Jegyzőkönyv-hitelesítő:

***Farkas Pál Györgyné
Elnökhelyettes***

Készítette:

***dr. Ludas Gabriella
jogi referens***

Ellenjegyzem:

***dr. Molnár Kata
jegyző***